Mo Pol Galesia wa nai Elim Ginofe Faini

Ohuna buk enaig esog

Afa yuwanam el Sisasim pahlugugba eba Ju el esini. Afa sumi yi mo Sisas Polim nigihiana eso ehe ikanam lahlag mo afwambanai elim sihinuwagena. Afa mahim mungwali el ambugog Sisas nai yi saho gonaba eso kinig amtakwalig puguna. Afa autunam enag el mas Mosesna nihe mo pahlukuna mo so Ju el enaig safif. Afa mahim ehegel Sisasim olug oniginibi ehengel enam etetig so Mosesna nihem pahlukui me awai awai me? Afa mingnag el eba ehengelim hekusihiagonig Ju elni nihem pahlukunam afa elig nihig lofug kukuhiawagi afa Mosesna mingnag nihem gaba pahlukui. Afa Pol enaig esog amo eba awai. Afa ehe enaig esog Sisas Kraisim olug onigignig mina eba naho Godna nofwaba bigel afsug kabag fegim eso big yawonai nofkigenagog fig. Afa eba enaig eseg mingnag Ju el ati Galesia gam ahugim afa Kristenim hekusihiagigim og soma Mosesna nihem mo pahlukui. Afa mahim enaig Galesia elim pugunigba eso Pol enam mo higinam so ohuna bukwaba ginofena og soma heafgelni olug onigig mi afa nihem mi soma numwehiagi. Afa Pol enaig esog, God ehe kam kanog wahiag el fegba eso ka enaig eseg. Afa ehe enaig esog. Afa aman el so Sisasim olug oniginig ena ho Godna nofwa afsug kabag opukog. Afa sumiyi ohuna buk wa ehe enaig esog, mahim Krais bigim

esenigbi eso big sigag wa agfuhe. Afa Godna sungwag bigelim mina kagim gosinig eso bigel mingnag elim lahlag nihe esegonig.

1 Ka Pol, afa kaba Godna kanog wahiag el
feg afa enag gafugagba el mang kam faig mo,
amo eba God Humuan eso Sisasim piske ilafona
ehe kam kanog wahiag afa Sisas Krais gaba eso
eheningi enag gafugag wa kam ahwahiag.
2 Eso nilite so ka mungwali agfohe kagel nen-
gelim Galesia sios wa nai elim lahlag onigim ka
ginofe ningihig.
3 Ka membeg bigelni Humuan God afa Ainiyag
Sisas Krais eheningi nem lahla ahfenaf. Eso olug
fulufeg afa God ismunagim nem kweafuf eba
nem enaig esenaf.
4 Afa so Krais bigelni Humuan Godna sawiegim
pahluku afa bigelim wahanigim eso bigim am-
takwalig mina nai wambug eso yawo bite nai
amtakwalig onigig mas bigim kikehlai.
5 Eso big Godna unehlagim higeg fingi ogfufum.
Eba inim feg.

Godna lahlag mo eba mungo go

6 Afa nengelim ka kukugfakanig nihe so na fig.
Afa Kraisna nalig gafugag wa God so nengelim
afafenig afa awamonig. Ahnaig esegba so na
ikagna Kraisim masig fatinagim afa ming mom
mo sawifenag?
7 Afa nengelim ka sihinig ming lahlag mo
eba awai. Eso ka esog afa mingnag el nen-
gelni onigigim gasafehiagig afa Kraisna lahlag mo
wahgifi enmunam mo sihig.

8 Afa kagel lahlag mo nengelim ati sihigonug.
Sa hig, kagel i afa ofwanai el i so ena mom
wahiginam enmunam mo osihigonifibi nofeka
enam higi. Afa aman el enaig esegba eba God so
ma ehem suwi higeg lagig yi fafati.
9 Afa kati sihini afa yawo piske nengelim sihinig
afa aman el enmunam mo sihinibi eso mas mung-
walofeg mo eso yuwana ne fini eba God so ma
enaig elim suwi higeg lagig yi fafati.
10 Afa ka mas enaig esog mo eso el kam lahlag
onai amo ka membeg God mungo so ma kam
lahlag onai. Afa kam kusig elim embeg mona
sihinigim eso el kam lahlag onai. Afa ka elim
enaig sihini ka fiba eba ka mas Kraisna gafugag
el fei.

Pol Kraisna kanog wahiag el ahanaig pugufena

11 Afa kana nilite ka membeg ne anwanafi
ohuna lahlag mo ka sihina eba mang elni onigig
wa puguia mo.
12 Afa el mang ohuna mo kam faig mo afa mas
aman el kam wagfunag mo. Amo, Sisas Krais ehe
enag mo kam opugunag.
13 Afa ati ne kana mom higini ka autunam Ju
elni nihe wa sahuna. Afa enanam ka Godna elim
mas ka afafeni mo ka hugna kwagaiti fiahkafena
eso ka membeg ka Godna siosim hugna amtak-
walig aiti.
14 Afa Ju elni nof wa ka mingnag elim gosini
eso ka mungona agfohiana afa ehengelba sum
fini afa kikeba enag nihem goseg pahlukuna.
Afa ka hugna onigig kiafna simbianigana nihem
pahlukuna.

15 Afa autunam mia kam fukwa hwainig eso
God ehe kam kanogim heafna gafugag el wahiag.
Afa ehe kam ismunagim kweafug eso kam une-
nag.
16 Afa God heafna legim kam wagfunag eso ka
afwambanai elim ehena lahlag mo sihig. Afa el
mang kam onigig fai mo.
17 Afa ka mas Jerusalem gam ika gof wa nai
Godna kanog hwati elim nangwagim amo ka
ikagna Arebia provins gam ika puguna afa piske
Damaskus kimbig gam bona.
18 Afa mahim sambaga mungo yia fenaba eso
ka Pita nangum ikana. Numwehe mo fagim eso
ka nanai yi sambaga wik ahwagana.
19 Ka mas ming elim kanogim nangu mo eba
Ainiyagna suminigim mungo Jems.
20 Afa God ati kam anwanafenag ka mas mwak-
wale. Mang eso ka nem ginofenag eba inim.
21 Afa enanam ka Siria afa Silisia provins gam
ka ikana.
22 Afa enanam Judia wa nai sios el kam mas
anwanafini mo.
23 Afa ehengel mingnag mo higinim
anwanafinim og el mungo eso bigim amtakwalig
aiti fiahkafena yuwaba ehe lahlag mo sihig
olug onigigna mo afa autunam ehe enam olug
onigigna mo hugna amtakwalig aiti fena.
24 Afa ehengel kana lahlag nihem higigim
mahim ka enaig esegba eso ehengel Godna un-
ehlagim fingi fig.

2

Pol i afa mingnag kanog wahiag el i

1 Afa 14 yia ka gagim mahim awaiegba eso ka
piske Jerusalem gam mo Barnabas i ahkag. Afa
Taitus gaba ka mungwal ahug.
2 Afa ka ikagba eba God ehe kam esonag. Afa
ka enanai yi auguiafenaba ka siosna misog elim
mungo sihinugena ka membeg ehengel so ma
anwanafi enag mo so ka afwambanai elim ka
sihinig. Afa ka membeg gafugag ka eseg, soma
ehengel mungo onigigna kafi.
3 Afa Taitus eba ka i ahfenam afa ehe
afwambanai el fena. Afa ehengel mas ahanaig
ehem esoni mo eso ehe nihi lofug kofwagim eso
ofenai Ju el lofeg.
4 Afa mingnag el enaig esogog kagelbi kristen
el fig afa ehengel mas kagelim sahgonim eso
kagelni nuwagig wa sahu eba heafgelni membug
wa seahug ogna kagelni nihem faihiage gonim
eso Sisas kagelim esonig so na mas Mosesna nihe
mo ahnai skaufenig. Afa ehengel membig kagel
so ma ehengelni nihem pahlukui ofenaiba isug
gafugag el fi.
5 Afa kagel ehengelni mo higigim yiskosig eso
Godna lahlag mo so ma numwehe nengel nai yi
gofi.

6 Afa enag el siosna misog el lofug fena mas
mang mo sihini mo mahim ka osihifenibi afa
ehengel eba misog el me awai awai me ka mas
enam hugna oningi. Afa mahim God bigim
nangwagigba eba big mungwalofug.
7 Afa ehengel mas ahanaig esogona mo amo eba
ehengel enaig esogona og God ehem enag gafugag
faig eba heafna gafugag so ma afwambanai elim

Godna lahlag mo sihiakai eba gwenaig God Pitam
faigba eso ehe gaba Ju elim sihinugeakana.
8 Afa Pita eba kanog wahiag el feg afa God ehem
kweafug afa ehe Ju elim kwaganigba eso lahlag
augufeg. Afa ka gaba eba kanog wahiag el feg
afa God kam kweafugba eso ka gaba afwambanai
elim kwaganigba eso ehengel lahlag augufeg.
9 Afa Jems, Pita afa Jon afa el ehengelim an-
wanafe goni ehengelba siosna misog el. Afa
ehengel anwanafig God heafna sawieg wa enag
gafugag wa kam faig eso ehengel ka mi Barn-
abas mi mo kikigegonugim eso kanigim enaig
esogonug big mungo fig afa nenigi afwambanai
elim sihinugafiahka afa kagelbi Ju elim gafugafe
gonigim.
10 Afa ehengel mungo onigig kanigim sihigo-
nig eso ne gwenaig ese elim gawig hwainigim
kwaganig. Afa enaig gafugag esegim ka hugna
sifakaleg.

Pol Pitana amtakwaligim ambagwa opuguna

11 Mahim Pita Antiok wa ika pugunaba afa ka
gohugum ehem nof usmuiag wa wagnag nofeka
amtakwalig enaig ese.
12 Afa yuwana Pita ika puguna afa ehe
afwambanai kristen elim mungwal fane fahgafe.
Afa sumi yi Jems mingnag Ju elim ningitiginaba
eso ambugog opukona afa Pita afwambanai
el mungwal enanam ahgagim kusina eba ehe
embefeg Ju el eba nihe mo pahlukuia.
13 Afa mingnag Ju el Pitana mwakwal nihem
pahlukuna afa Barnabas gaba ehengelni mwak-
wal nihem pahlu wambkuna.

14 Afa mahim ka nagwagigba ehengel mas
Godna ini mom numwehe pahluhug mo. Afa ka
Pitam mingnag elni nof usmuiag wa esona afa ne
Ju el fef afa ne afwambanai elni nihe pahlukug
ofenaiba afwambanai el afa ne mas Ju elni nihem
pahlukug mo. Ahnaig esegba ne hugna kifutig
afwambanai el so Ju elni nihem pahluhug?

Ju el i afa afwambanai el i olug onigig nihe eba mungo feg

15 Afa kagelni afahumonig eba Ju fig eso kagel
gaba Ju el fig afa mang amtakwalig afwambanai
el mo.
16 Afa kagel anwana enam fig nihe mo
pahlukuiag eba mang God i ahgohug mina mo.
Amo, eba Sisas Kraisim olug onigig mungo mina
wa eso kagel Godna nof wa afsug fig. Afa kagel
gaba Krais Sisasim olug onigigim eso ena mina
wa kagel Godna nof wa afsug opukog eba mang
nihe mo pahlukuiag mina wa opukoahmo. Afa
nihe mom pahlukuiag eba enag mina mas elim
Godna nof wa afsug fei.
17 Eso kagel Kraisim olug onigig minam
pahlukugum afa enaba ambagwa pugug kagel
gaba ati amtakwalig esig ofenaiba afwabanai el
esig. Afa ateamba so kagel enaig esogog Krais
amtakwaligim kweafug? Amo, ese ka enaig esof.
18 Afa nihe mom ati ka pigaupig eso ka enam
nihe mo piske gafuga fef eba kikefum wagfug ati
ka nihe mo filafeg.
19 Afa Mosesna nihe mo enaig wagfug kaba
amtakwalig el feg. Afa yawo ka mas enaigim
onigi eba nihe mo kam enaig esenagba eso ka

afsug el puguf amo eba ka Godum olug onigig
fenag.
20 Afa ka Krais i mungwal li katigeg wa ahwa-
hag. Eso enag mulug nofkenagag ka nai yi go eba
mang kana kifutig mo eba Kraisna kifutig ka nai
yi go. Afa eligni yawo so ka ese go eba ka Godna
legim olug oniginagim eso ka eseg. Afa ehe kam
membenagim eso heafna nofkenagag kam faig.
21 Afa God bigim ismunagim kwaganig ka
mas enam yiskoseg. Afa ateamba el nihe mo
pahlukugba eso Godna nof wa afsug feg eba enaig
eseg Sisas ehe mungwinim wahana mas mog feg
mo.

3

Olug onigig mina afa Ju elni nihe mo mina

1 O Galesia nai el ne onigig etetig el. Afa aman
nengelim esenigbi eso neana onigig gasafafig so
na etetig. Afa ka ati nem ambagwa sihinig Sisasna
li katigeg wa wahagna mo eba mungwalofug
enaig eseg ne nimbeafna nofna enam nangug.
2 Ka mungo sahig feg ka nem ahsahtigi, afa
Godna Sungwag ne fagba mang ne esegba eso ne
enag Sungwag fag, Ju elni nihe mo wa ne pahluku
me awai ne Godna lahlag mo ne higigim eso enam
ne olug onigig?
3 Hei ahnaig esegba so na enam etetig? Afa ne
Godna Sungwagni ne yuwana enana gafugafena.
Ateaho ne membeg ne og ka kikeafena kifutigni
enag gafugag auwigigim?

4 Afa mungwali kinig autunam nem puguna
ateaho enag mas neana nai yi fug luwug mo? Ka
onigig eba fug luwof mas isug gofi.
5 Afa God heafna Sungwag nem faig afa enag
kifutigni nem ahanaig ahanaig kigmog wagfug.
Ahnaig esegba God nem enaig esenag ne Ju elni
nihe mo pahluku me awaiye ne Godna lahlag mo
ni higigim eso enam ne olug onigig?

6 Afa Godna mo Abrahamim enaig esona og;

Ehe ati Godum olug onigina eso God ehem sawife-
nam afa enaig esona og neba afsug kabag
el feg. *Stt 15:6*

7 Eso ne enaig onigif aman el so Godum olug
oniginag enaho Abrahamna simbianga lofug fig.
8 Afa Godna mo wagfuna sumi yi afwambanai
el gaba Godum olug oniginif eso God enaig esog
ehengel gaba afsug opukof. Eso Godna mo
yuwana Abrahamim enaig esona og, “Ne nai yiba
God mungwali bitenai elim lahlafenif.”
9 Afa Abraham Godum olug onigina afa God
ehem lahlafiafana eso big aman Godum olug
oniginaf eso God bigim gaba lahla wafif eso
Abrahamim esena.
10 Afa aman el enaig onigifef ka nihe mo
pahlukuiba ka afsug el fef afa mas managei eba
God enag elim amtakwalig aitif eso Godna ginof
enaig esog, “Afa Moses nihe mo buk wa ginofena
afa aman el mas enag mungwali nihem higeg
pahlukug mo eso God ehem amtakwalig aitif.”
11 Afa enag mo ambagwa wagfunig Mosesna
nihe mo mas elim kweagfunam eso Godna nof wa
afsug pugui. Eso Godna mo enaig esog;

Afa aman el Godum olug oniginag eso afsug kabag puguf eso ehe ini higeg nofkenagag fafe. *Hab 2:4*

12 Afa el onigig nihe mo wa luwafuf eba mas mungwalofug feg mo eso el God nai yi olug onigig wa luwa. Afa Godna mo enaig esog, “Afa aman el so mungwali nihe mo esenam eso pahlukuf afa ehe nofkenagag go.”

13 Afa bigel mas mungwali nihe mo pahlukuna mo eso God enaig esog so ma ehengel amtakwalig fi. Afa Krais membeg enag kinig bigelni hugu-fafatig eso ehe enag amtakwalig ehe fanig eso Godna mo enaig esog, “Mungwali el li yi luwof eba God ehem amtakwalig faif.”

14 Afa autunam God Abrahamim lahlag mo faina eso Krais Sisas enag amtakwalig fag eso God afwambanai elim gaba enag lahlag mo faini. Afa nengel afwambanai el olug onigigim eso ma ne gaba Godna Sungwag fif eso ehe sihi wahiana.

Mosesna nihe mo Godna mo sihi wahiagim mas filafe

15 O nilite, ka biafgelni waskwes mo osihini mahim sambaganigi el mangwalimba sawiyi ah-fegim afa mungo onigig kike ahfakagim afa ahanaig ese aman enag onigim pigi aitinam afa ming onigig enanai yi sisi ahfakag.

16 Afa yuwana God ati Abrahamim afa heafna simbianigana simbegim sihi wahiana afa Godna mo mang enaksag simbianigam sihini mo afa enaksag simbianiga eba enaksag elim wagfunig afa enag mungo simbeg eba mungo elim wagfug eba Krais.

17 Afa enag mo ka esog eba ohunaig, autunam
God Abrahamim ohuna mo sihina wahiana eso
enag gwenaig gwese gofi. Afa 430 yia sati gof
ikagba eso Moses nihe mo fana. Afa nihe mo mas
Godna sihi wahiag mom pigi aitinam eso enam
filafatif eba mas Godna sihi wahiag mom enaig
ese.
18 Afa big nihe mom pahlukuiagba eso God
bigim enag lahlag gawig faig. Eba enaig esegba
Godna sihi wahiag mo eba isug go. Amo mang
enaig mo, afa God Abrahamim mo sihi wahiana
eso enag mo Abrahamim ati inim puguna.

19 Afa nihena gafugag eba ahanaig mahim?
Eba elni amtakwalig esegim ambagwa wagfug.
Afa God mungo Abrahamim simbianiga mo sihi
wahiana. Afa enag nihe mo gafuga fiahkan
mahim enag simbianiga puguiba. Afa ofwanai
elni ninga wa God Mosesim nihe mo faini. Afa
Moses eba gafugafegim olyi fena Godum afa elim.
20 Afa el mungo ehe bihig membeg gafugafe afa
ehe mas olyi nai elim awamonai. Afa God eba
mungo afa ehe mo ehe sihi wahiana.

Nihe mona gafugag ahanaig mahim

21 Ateaho Mosesna nihe mo afa Godna mo sihi
wahiag mo i flafihiag ahfena me? Amo, eba awai.
Afa nihe mo gofiteba eso ma el nofkenagag fif eso
ma el nihe mo pahlukui eso Godna nof wa afsug
kabag feg. Amo enaigba awai.
22 Afa Godna mo enaig esog amtakwalig nihe
mungwali elim kikena. Eso el Sisas Kraisim olug
oniginag eso mang gawigim God ati sihi wahiana
eso enaig el so ma enag fi.

23 Afa enanam Sisasim olug onigigna mina mas
pigina mo meinifiahfenaba nihe mo bigim ahnai
skaufenig ofenaiba kalabus yi agfohie eso God
olug onigigna mina ambagwa opugunaba eso big
Sisasim olug onigini.
24 Afa mahim Sisas bo hwainig fiahfenaba
afa nihe mo bigim nangwaghiage wabufena.
Afa mahim olug onigigna mina pigigba eso big
Sisasim olug oniginag eso big Godna nof wa afsug
kabag opukof.
25 Afa yawoba enag olug onigigna mina ati pigig
eso nihe mo bigim mas nangwaghiage wabufi.
26 Afa olug onigig minaba nengel mungwali
Krais Sisas nai yi agfohog eso ne Godna luwalig
fig.
27 Afa mahim ne bu wa apaigogba ne Sisas Krais
yi mungo ahgohug eso ne Kraisna nihem kehlag
ofenai lofug ne fatig.
28 Afa Ju el afa afwambanai el mas enmuna feg
mo. Afa isug gafugag el afa isug agfoheg el afa
kwamblo afa angwafig gaba enmuna feg mo. Afa
bigel mungwali Sisas nai yi agfohie.
29 Afa big Sisasna fef eba ne Abrahamna sim-
bianiga lofug fig eso ne mang ne fif eso God ati
sihi wahiana.

4

1 Afa kana mo enaig esog afa mahim awag
wahaiba afa awagna gawig leg so wambuf eso
ehe wesig fiahfenaba afa so mungwali gawig ehe
kanog. Afa enag wesig leg ofenaiba isug gafugag
el feg afa mungwali gawig eba heafna.

2 Afa ehe mahim wesig fiahfenaba eba ming el
ehem wani siakafena afa gawigim nangwagehi-
age afa awag sati ehem sihi wahiana mahim ika
enanai yi opugufiba so na mungwali gawig nimbe
wambuf.
3 Afa bigel gaba mahim big luwal witiatanig eso
big bite nai onigigim ahnai skaugfinim afa enam
isug gafugafini.
4 Afa mahim heafna osu ma bo puguiba eso God
heafna legim ningihiana. Afa afag ehem fukwag
eso ehe el lofug. Afa ehe gaba Ju elni nihe mo
ahnai skaufenag
5 afa bigel nihe mo ahnai skaugfini eso ehe
bigim piske wambugum eso big Godna luwalig
fig.
6 Afa big Godna luwalig figbi eso God heafna
legna Sungwag bigelni olug nangum ningihiag.
Afa enag Sungwag bigel nai yi gohugum eso
Godum enaig esog, “Humuan, kana Awag.”
7 Eso ne mas isug gafugag el feg mo afa ne
Godna leg feg. Afa ne leg fegba eso mungwali
mang God heafna legim faig eso ne faif.

Pol Galesia nai elim hugna oniginig

8 Afa autunam ne mas Godum anwanafena mo
eso ne mwakwal Godna isug gafugag el fena afa
enag mang God mo.
9 Afa yuwaba ne Godum anwanafenag afa ka
piske onigigim so ka enaig esog God ati nem
anwanafenig. Afa ahnaig esegba ne membeg og
ka piske ikanam afa bite nai onigigim pahluku?
Eba euwiaug afa mas ne kweagfui. Ahnaig esegba
ne og ka piske ikanam ehena isug gafugag el go?

10 Afa neana onigig nalig feg afa mungo mungo
osuna, wasni afa nihe mo kanog wahiag eso
enanam ne nuwagnam buyis i afa lotu i. Ne
onigig eba enam nalig feg.
11 Afa ka nem hugna kusgunag afa ka kusig
mungwali gafugag eso ka nem esenag eba isug
feg.

12 O nilite, ka nem kifutigni sihinig so na ka lofi
afa autunam kaba nengel lofug fena. Afa nengel
mas mang amtakwalig kam esinim mo.
13 Afa ne ati anwanafig kam gihnaba eso
yuwana ka Godna lahlag mo nem sihinugena.
14 Afa kana elig mas lahlafeg mo eso enag nalig
kinig nem faig. Afa nengel mas kam yiskosinim
afa masig fatini mo. Amo, nengel kam sugufinim
afa kam lahlag fefig ofenai kaba Godna ofwanai
el. Afa ne kam sugufig eso ne Krais Sisasim
sugufig ne enaig esig.
15 Afa enanam ne kam kweagfugum afa ne
sifkalini afa enag sifakal ahnaig esegba enam
wahig. Afa kike inim sihi afa enanam ka nen-
gelim sahtiginaba og so na nimbeafgelni nofug
fogafa kam wambwaig so na sifakali enaig esi eso
ka kwefug.
16 Afa autunam ka neana hihe fena afa ahnaig
esegba yawo ka nem ini mo sihinigbi eso ka
nengelni angoluwag el feg.

17 Afa enag mwakwal wagfuiag el membig nen-
gel so ehengelni mom sawifegoni afa ehengelni
onigig nem lahlafegoni eba awai. Afa ehengel
membig nengel kam wahinim eso ehengelim mo
hugna onigigoni.

18 Afa lahlag el eso lahlag onigigna gwenaig fe
eba so na ehena onigigim kweafug. Afa ka nem
wangag enanam mungo mo afa asim gaba ka
ikaiba so na enaig elim onigini.
19 Kana luwal, ka nem onigigim eso ka piske
tautig flafug ofenai afag luwalim oningis. Afa
enag tautig fiahkag mahim enanam Kraisna nihe
ne nai yi nalig fegba so na Krais lofeg.
20 Afa ka nem hugna kusgunig eso ka nem wan-
gafiteba eba ka nem esenite afa ka nem afahlana
sihinif. Afa ka eteti ahanaig so ka esenam eso ka
nem kwaganif.

Hagar afa Sara nai i waskwes mo

21 Afa aman nengel nihe mom ne membigim
eso ahnai skaufinig so ka wahigi sihini. Ateaho
ne nihe mog mo anwanafig me awai me?
22 Afa enag ginof enaig esog Abrahamna luwal
eba sambaganingi fena. Afa isug gafugag
angwafig Hagar Ismaelim fokwana. Afa Sara
Abrahamna inim angwag ming luwal wanigana
eba Aisak.
23 Afa isug gafugag angwafigni luwal eba elni
membug wa gona. Afa God sihi wahiana eso
Abrahamna inim angwag enag luwal wanigana.
24 Afa enagba waskwes mo feg. Afa samba-
ganigi angwafig eba sambaganigi minam wagfug.
Hagar Sainai mugum wagfug enanai yi eso Moses
nihe mo fana. Afa heafna leg nihe mom ahnai
skaugfini eso ehengel eba isug gafugag el fig.
25 Afa Hagar ofenai Sainai mug eso Arebia wa
go. Afa ehe Jerusalem kimbigim wagfug eso yawo

ohuna bite wa go. Afa Jerusalem wa nai el nihe
mom ahnai skaufig eso isug gafugag el fig.
26 Afa hevenna Jerusalem wa nai el eba mang
isug gafugag el fig mo. Afa bigel Sisasim olug
oniginag afa enag Jerusalem ofenai bigelni afag.
27 Afa Godna mo enaig esog;
Afa angwafig luwal fokwa hwainig so na sifakale,
afa angwafig tautigim ningisigim mas anwanafe
so sifakaligim afa ambwaitinafig afa
mwanafi wena aitiagig,
eso angwafig kwamblo hwainig ehena luwalig
numbel fef,
afa angwafig ligagna feg eba mungo mungo
luwalna feg. *Ais 54:1*
28 Kana nilite ne Aisak lofug. Afa God mo sihi
wahiana eso ne heafna luwalig opukog.
29 Afa Ismael elni membug wa gona afa Aisak
eba Godna Sungwagni sawiegna gona. Afa
enanam Ismael Aisakim kinig faina. Afa yuwaba
gwenaig mungwalofug feg.
30 Afa Godna mo ahanaig sihif? Eba enaig
esog, “Afa isug gafugag angwafig afa heafna leg
so na ningitigi. Masa isug gafugag angwafigni
leg awagna gawig wambuf. Mungwali gawig eba
inim angwagna legna.”
31 Eso kana nilite, bigel mang isug gafu-
gag angwafigni leg mo. Amo, bigel eba inim
angwagna leg.

5

Nihe mo mas bigim kike

1 Afa Krais nalig gafugag esena eso yawo big
mas nihe mona isug gafugag el fei. Eso kifutig mo
masa ne piske ikanam Mosesna nihe mona ahnai
skaugfenafe ofenai isug gafugag el fig.

2 Sa numwehe higi, ka Pol ka nem enaig si-
hifenig, afa ne lofugum kokohiage Ju elni nihem
pahlukuiba afa Kraisna wahag eba mas nem
kwaganig mo.
3 Afa ka piske sihig afa aman el nihi kokohiage
nihe esegim eso enag el mungwali nihe mom
pahlukui.
4 Afa aman nengel enaig onigifinim og ka
Mosesna nihe mo pahluku eso ka Godna nof wa
afsug kabag fei. Afa enaig el Kraisim masig fatig
afa Godna ismunagim kwaganig mina mas ne
enanai yi go mo.
5 Afa big Kraisim olug oniginig afa autunai wa
God enaig esog ne afsug kabag el feg. Afa Godna
Sungwag bigim kweafug eso big enam nengeafu.
6 Afa bigel aman Krais Sisas nai yi sofig afa
so enaig onigig ne fe. Afa elig kokohiage nihe
mas nem kweagfui. Afa el eseg afa el mas
eseg mo enag sambaganigi mas Godna nof wa
enmuna feg mo. Afa Sisasim olug onigig nihe
eba elim membenig nihem wagfug eba naho inim
nemugba.

7 Afa autunam ne ati lahlag ikaf. Afa aman
mahim nem inim mo pahlukuiagimba kwenag.
8 Afa God mas enaig eseg, amo ehe nem awa-
monag.

9 Afa waskwes mo enaig esog yist* wesig ne
plaua wa kokogfegba eso mungwali plaua pipki-
akug.
10 Afa big Ainiyagna sofeg eso ka enaig onigig
nengelim fenig nengel kana onigigim kikehli afa
mas ne mingnag onigigim fi. Afa aman enag el
nengelni onigigim so gasafafig eso God ehem so
ma tautig faif.
11 O nilite, afa ka enaig sihifeiteba so na nim-
beafgelni elig kokohiagi, asegba enag pahlukuiag
el kam kinig fai? Afa ma ka enaig sihifeiteba eba
inim eso enag el mas kam nunimu fini mo mahim
ka enaig sihiba Krais li katigeg wa wahana.
12 Afa ka membeg el eso nengelni onigigim
gasafafigim og so na elig kokohiagi ka membeg
ehengelni mungwali eligim kokohiagonugi so ma
ehengel amtakwalig fi.
13 Kana nilite, God nem awamonig eso ne mas
nihe mom ahnai skaug gofi eba inim eso nofeka
ne enaig esog ka kikeafna eligni membugum
pahlukuagim. Amo, so na nimbeafgelni kristen
nilitem membeagi afa nimbefim fakwaganiagi.
14 Afa mungwali nihe mo eba enag mungo mo
wa seahogo eba enaig esog, “So na mingnag elim
membeni eso ne nimbefim membeg.”
15 So na numwehe nofeka ninimunam nilitem
amtakwalig feni ofenai sangwali nai sis masa ne
nimbefim hugna amtakwaliagif.

Godna Sungwagna nihe afa eligni sawieg nihe

---

* **5:9:** (5:9) Afa yist eba smof lofug eso plaua wa kokofigim wahgi wahgi figim mahim pipkiakugba eso bret gafugafig. Yist wesig esegba so bret nalig pipkiakug.

16 Afa ka nem enaig sihifenig. Sa ma nengelim
Godna Sungwag mina wagfunibi so na enam
pahluku. Afa ne enaig esibi eba ne mas eligni
sawiegim pahlukui.
17 Afa big ati anwanafig, Godna Sungwag i
afa eligni sawieg onigig i hefum flafihiag ahfego.
Afa eligni sawieg onigig ogna Godna Sungwagim
pigaupi afa Godna Sungwag gohugim ogna eligni
sawieg onigigim pigaupi. Afa enaig esahfego eso
mang so na membeg noka ese eba mas ne esei.
18 Afa ne Godna Sungwagim pahlukuiafiba eba
mas ne nihem mo ahnai skaufenai.

19 Afa eligni sawieg nihe eba ambagwa feg. Eba
enaig eba aga taitu nihe afa nuhwef nihe afa
amtakwalig kligklig nihe.
20 Afa el mwakwal godum lotufinig afa aisilni
nihe afa hefum fiflafiagigim eso angoluwag fi-
agig. Afa elim ambobugigim nihe afa olug kak-
agig nihe afa tutonbusugiagig nihe eso hefum
kokohiagigim afa mungo mungo heafgelni sibna
unehlag wa sehoakag.
21 Afa el so mingnag elim onigig amtakwalig
fegonig afa uflogna buum hugna ahgagig afa am-
takwalig buyis esig afa mingnag amtakwaligim
gaba gwenaig eseagig. Eso kati autunam nenge-
lim sihini afa yawo ka piske sihig afa enaig el mas
Godna bog meg gam seahui.

22 Afa mahim Godna Sungwag bigelim go-
sunigbi eso heafna fug bigel nai yi leg enag fug
eba, elim membug, afa sifakalig, afa olug efihlag,
afa elim afoahlanam esenag, afa elim lahla onig
fenig afa elim lahlafenig, afa elim onigigna fenag.

23 Afa nimbefim pigaupinam afa eligni sawieg
pigaupinam enaig ne esegba eba mas nihe mo
enam kwenag mo.
24 Afa el so Krais Sisasna feg eba ati heafgelni
amtakwalig elig sawiegim li katigeg wa hugufa
kahlagba eso enagba awaieg.
25 Afa Godna Sungwag bigelim kifutig faig eba
so big ehena sawiegim pahluku.
26 Afa nofeka tutonbusiagig nihem esi afa
nunimu oli afa mingnag elim ambobug fegoni.

6

Kristenna nilite so na nimbefum fakwagan

1 Nilite sahig, afa aman el mang amtakwalig
esegim eso peg. Afa aman so na Godna Sung-
wag pahluku so na ehem afoahlanam piske sug-
uiafanam afa nengigim afoahlanam sihinage.
Afa nimbefum mo numwehe nofefiba masa ne
mungwalofug gihnag pugunafe.
2 Afa amanba kinigi peiba so na nimbefum
fakwagani afa ne enaig eseibi enaho ne Kraisna
nihe mom pahluhug.
3 Afa aman ne enaig onigigfef og kikeba ati
unehlagna feg afa ehe nai yi mas mang go mo.
Enaig el hefum mwakwaleg.
4 Afa mungo mungo el so na nimbiafnam nihem
kwefihiage ne lahlag me awai awai me. Afa
ne nimbefim enaig esenam mahim lahlafeba so
na sifakale. Afa nofeka nimbefum fanam afa
mingnag el eso mang esig enam kwefihianuge.
5 Afa mungwali el big biafna kinig so na mungo
mungo el kahli.

6 Afa wagfuiag el so nem Godna mo sihinig so
na nimbiafna gawig lahlag so na ehem mungwag
fai.
7 Afa nofeka nimbefum mwakwale mas aman
wesig gaba Godum mwakwale nai afa so onigi, el
eso mang li fug bite megam aso wa kumug eba
gwenaig li nog pugug.
8 Afa amangel so heafgelni bitenai onigigim
pahluhug eba gwenaig fane amtakwalig fif eso
wahag fe. Afa amangel so Godna Sungwagim
pahluhug eba fane lahlag fif eba higeg nofkena-
gag feg.
9 Eso nofeka lahlag nihem esegim yiskose afa
bigel enam mas wahiyi eso mahim enag was
puguiba eso big lahlag fane ahu wambogif.
10 Eso enanam mina pigieg gofiba eso gwe-
nanam so na mungwali elim kwagani. Afa
Sisasna el eba bigel mungo Awagna ahfeg eso ne
enaig elim lahlag hugna fegon.
11 Sa nangui ginof nalig ka nem kikeafna
ningana eso ka nem ginofenig.
12 Afa el nem so esonig elig kokohiage afa
enaig el eba enaig onigifeg afa ka enaig lahlag
eseba elni nof wa so ma kam og ne lahlag el.
Afa ehengel embefig ka enaig esogoiba Krais li
katigeg wahag eso el kagelim kinig faigof.
13 Afa el elig kokohiag nihem pahlukug afa
ehengel mungwali nihe mom higigim afa mas
pahluhug mo Afa ehengel membig so na elig
kokohiaginim afa heafgelni pahlukuiag el opuko
eso ehengel unehlag nalig enana fig.
14 Afa kaba mas kikeafna unehlagim finig fe. Ka
Ainiyag Sisas Kraisna unehlag fingi fenag eso ehe

li katigeg wa wahag. Afa ehena li katigeg kam
enaig esenag eso bitenai onigig kana ati wahag
afa ka bite nai onigig wa ka wahag.
15 Afa elig kokohiageg nihe mas nem kweagfui.
Afa el eseg afa el mas eseg mo enag sambaganigi
nihe mas ahnaig eseg mo. Afa God bigim esenig
eso big yawonai opuko enaho eba inim nemug.
16 Afa el enaig onigig kikehli so ma olug efih-
lagna afa afoahlanam ehengelim feni. Afa ehen-
gel eba Godna inim Israel nai el fig.
17 Afa ohuna ati ka bu agfohiaba. Afa el nofeka
kam mingnag kinig faig eso autunam el kam
tigekini eso ati kana elim yi enag gokug go afa
enag gokug eba Sisasna lofug feg.
18 O nilite, ka membeg Ainiyag Sisas Krais so
ma nengelni sungwagim ismunagim kwagani.
Gweliho eba inim.

Godna mo Awai mona go
The New Testament in the Naineri dialect of the Amanab language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Amanab (Naineri) long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amanab (Naineri) (Amanab)

Dialect: Naineri

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
706c7f8d-4ad4-57ee-a662-e3538519cff8